



UNA GUÍA PARA PACIENTES, FAMILIAS Y CUIDADORES

Esta guía le proporciona una descripción general de su nueva bomba Infinity. Recuerde que esta guía no pretende reemplazar el manual del operador. Asegúrese de leer detenidamente el manual del operador antes de usar la bomba, ya que este incluye detalles más específicos sobre el uso de la bomba.

Estos son algunos aspectos destacados de su bomba Infinity:

- Su bomba Infinity es portátil, puede funcionar con cualquier orientación (incluso boca abajo), pesa menos de una libra y puede llevarse en una mochila discreta.
- Es fácil de usar con una interfaz de usuario muy sencilla.
- Es exacta hasta $\pm 5\%$.
- Quizás lo más importante es que las bombas Infinity están diseñadas para ser resistentes y soportar el uso diario, incluido el lavado bajo agua corriente.



800.970.2337

Asistencia clínica y técnica las 24 HORAS

Para obtener asistencia fuera del horario de atención, marque la extensión 240

Si alguna vez tiene preguntas o inquietudes, llame a nuestra línea directa de asistencia clínica. Esta línea de asistencia está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana para cualquier persona que necesite asistencia con cualquiera de nuestras bombas.

Cuando haya videos de capacitación disponibles para complementar la información contenida en esta guía, verá un código QR (similar al que se muestra a continuación). Puede escanear estos códigos con la cámara de un teléfono inteligente o una tableta para ver un video relacionado. Si está leyendo esta guía en una computadora o un teléfono, al hacer clic en los botones naranjas, podrá ver el mismo video.



Descargue y vea el manual del operador de Infinity escaneando este código o haciendo clic en el botón a continuación.

HAGA CLIC AQUÍ PARA DESCARGAR



A QUIÉN DEBE LLAMAR PARA PEDIR AYUDA



Si tiene alguna inquietud o pregunta médica, llame a su equipo médico o a su proveedor de atención primaria.

Número de teléfono del equipo médico



Para realizar un pedido de insumos, comuníquese con su proveedor de atención en el hogar. Asegúrese de comunicarse con su proveedor de atención en el hogar al menos ____ días antes de necesitar insumos para no quedarse sin ellos. Guarde siempre el equivalente a ____ días extra de insumos y fórmula en caso de una emergencia.

Número de teléfono del proveedor de atención en el hogar



Si su bomba emite una alarma o si tiene otras preguntas relacionadas con la bomba, comuníquese con la asistencia de Moog Clinical. No olvide leer el mensaje que aparece en la pantalla y escríbalo. Puede apagar la alarma presionando el botón **RUN/PAUSE** (EJECUTAR/PAUSAR). También puede encontrar ayuda para la solución de problemas en moogmedical.com/infinity.

800.970.2337

Número de teléfono de la asistencia de Moog Clinical

SU PLAN DE ALIMENTACIÓN

mL/hr

Caudal

Esta es la velocidad con la que la bomba administrará la fórmula.

mL

Volumen de recarga

Si se le receta, esta es la cantidad de fórmula que debe recargar en el conjunto de administración.

mL

Dosis

Esta es la cantidad de fórmula que se administrará.

horas

Intervalo de recarga

Si se le receta, esta es la frecuencia (en horas) con la que debe recargar el conjunto de administración con fórmula.

mL

Volumen de la bolsa

Esta es la cantidad de fórmula que debe agregar a su bolsa de alimentación de una vez

horas

Tiempo máximo de colgado

El tiempo máximo que la fórmula debe colgar en la bolsa, según el fabricante de la fórmula.

BOMBA INFINITY Y CONJUNTOS DE ADMINISTRACIÓN



Teclado de la bomba

- ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO):** presione durante 1.5 segundos para encender o apagar la bomba.
- PRIME (CEBAR):** presione este botón para cegar el conjunto de administración. Consulte la sección de cebado en la página siguiente para obtener más detalles.
- RUN/PAUSE (EJECUTAR/PAUSAR):** presione para iniciar la bomba o para pausarla.
- FEED INT (INTERVALO DE ALIMENTACIÓN):** presione para mostrar la configuración programada de los intervalos de alimentación.
- VOLUME/TOTAL (VOLUMEN/TOTAL):** presione una vez para mostrar el volumen administrado para la alimentación en curso. Presione nuevamente para ver el volumen total administrado desde el último borrado.
- RATE/DOSE (CAUDAL/DOSIS):** presione para alternar entre la configuración del caudal y de la dosis.
- CLEAR (BORRAR):** presione para restablecer cualquier función que se muestre a su valor mínimo. Presione sin soltar durante 3 segundos para borrar al mismo tiempo los valores de caudal, dosis, intervalo de alimentación y volumen administrado.
- MÁS:** presione para aumentar la función de alimentación que se muestra. Presione sin soltar para aumentar rápidamente.
- MENOS:** presione para disminuir la función de alimentación que se muestra. Presione sin soltar para disminuir rápidamente.

*Nota: Los botones **PRIME** (CEBAR), **CLEAR** (BORRAR), **+** (más) y **-** (menos) solo funcionan cuando la bomba está en pausa.*

Conjuntos de administración

Los conjuntos están disponibles con una bolsa de 500 ml, una bolsa de 1200 ml o una espiga para tornillos de seguridad adjuntas para usar con recipientes de fórmula precargados.

- 1 Cartucho
- 2 Símbolo "Δ"
- 3 Sonda
- 4 Bolsa de alimentación
- 5 Apertura del embudo/bolsa
- 6 Conector ENFit
- 7 Tapa protectora



Video que muestra la descripción general de la bomba Infinity

HAGA CLIC PARA VER



Video que muestra los conjuntos de administración Infinity

HAGA CLIC PARA VER

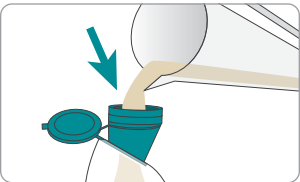
PROGRAMACIÓN DE LA BOMBA

Para obtener instrucciones más detalladas, consulte el manual del operador o vea los videos en el sitio web moogmedical.com que muestran cómo programar la bomba.

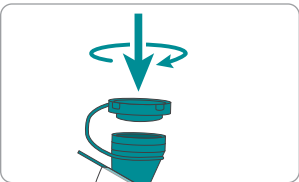
Encender la bomba:	Presione sin soltar el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) durante 1.5 segundos para encender la bomba. La pantalla mostrará el último caudal programado.	
Para programar una alimentación con caudal (la velocidad con la que funciona la bomba) y dosis (qué cantidad de alimento se debe administrar):	Presione el botón RATE/DOSE (CAUDAL/DOSIS) hasta que aparezca "RATE" (CAUDAL) en la pantalla. Use los botones + y - para programar el caudal.	
	Presione el botón RATE/DOSE (CAUDAL/DOSIS) hasta que aparezca "DOSE" (DOSIS) en la pantalla. Use los botones + y - para programar la dosis.	
Para programar una alimentación solo con caudal (sin configurar una dosis):	Presione el botón RATE/DOSE (CAUDAL/DOSIS) dos veces para que aparezca "DOSE" (DOSIS) en la pantalla y mantenga presionado el botón + hasta que la pantalla muestre "INF" (INFINITO).	
Para programar una alimentación por intervalos (o alimentación intermitente):	Presione el botón RATE/DOSE (CAUDAL/DOSIS) hasta que aparezca "DOSE" (DOSIS) en la pantalla. Use los botones + y - para programar la dosis.	
	Presione el botón FEED INT para que aparezca "FEED INTERVAL" (INTERVALO DE ALIMENTACIÓN) en la pantalla. Programe la cantidad deseada de horas y minutos con las teclas + y - .	
Iniciar la bomba:	Presione el botón RUN/PAUSE (EJECUTAR/PAUSAR) para iniciar la bomba.	
Cuando termine la alimentación:	Presione el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) durante 1.5 segundos para apagar la bomba.	
Para borrar un solo valor:	Presione el botón CLEAR (BORRAR) para restablecer el valor que se muestra. Para borrar toda la configuración: Presione sin soltar el botón CLEAR (BORRAR) durante 3 segundos para restablecer al mismo tiempo los valores de caudal, dosis, intervalo de alimentación y volumen administrado.	
Ver el volumen administrado:	Presione el botón VOL/TOTAL (VOLUMEN/TOTAL) una vez para que se muestre el volumen administrado en la alimentación en curso. Presione el botón nuevamente para que se muestre el volumen total acumulado que se administró desde que se restableció por última vez el volumen total.	

PREPARACIÓN DEL CONJUNTO DE ADMINISTRACIÓN PARA SU USO

Si está utilizando un conjunto de administración con una bolsa



1. Sostenga la bolsa en posición vertical de modo que la abertura del embudo quede horizontal. Vierta lentamente la fórmula dentro de la bolsa. El vertido lento permite que la bolsa se abra y ayuda a que la fórmula fluya fácilmente dentro de la bolsa.



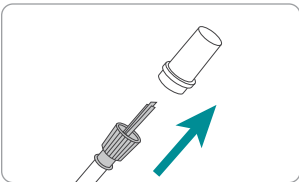
2. Cierre la tapa alineando sus cuatro muescas con la abertura del embudo y gírela un cuarto de vuelta para asegurarla.



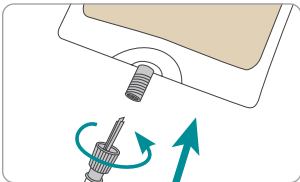
Video que muestra cómo llenar la bolsa del conjunto de administración con fórmula

HAGA CLIC PARA VER

Si está utilizando un conjunto de espigas para tornillos de seguridad con un frasco con ventilación o una bolsa precargada



1. Retire la tapa protectora de la punta del conjunto de espigas para tornillos de seguridad.



2. Inserte la punta en el puerto de salida del recipiente de fórmula. Asegure la punta enroscando bien ambos componentes roscados.



Video que describe el uso del conjunto de espigas para tornillos de seguridad

HAGA CLIC PARA VER

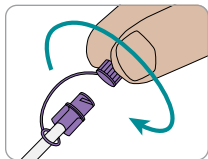
CEBADO DEL CONJUNTO DE ADMINISTRACIÓN

Después de preparar el conjunto de administración, pero antes de usar la bomba, **debe cebar tal conjunto de administración**. El cebado del conjunto de administración es el proceso de eliminar el aire de la sonda antes de la alimentación.

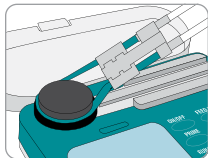
Existen varios métodos diferentes para cebar el conjunto de administración Infinity. Seleccione el método recomendado por su proveedor de atención médica o el método que mejor se adapte a sus necesidades.

Cebado con la función **Hold to Prime** (Mantener presionado para cebar)

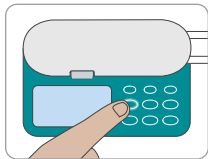
Hold to Prime (Mantener presionado para cebar) se puede utilizar para cebar el conjunto de administración, si este se colgará en un portasueros. **Hold to Prime** (Mantener presionado para cebar) requiere que se mantenga presionado el dedo sobre el botón durante todo el proceso de cebado, lo que le permite detener el cebado cuando sea necesario.



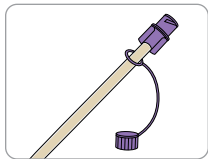
1. Retire la tapa protectora del conjunto de administración y asegúrese de que este último no esté conectado al paciente.



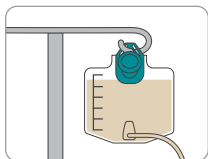
2. Presione el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) durante 1.5 segundos para encender la bomba. Asiente el cartucho en la bomba y cierre la puerta de la bomba.



3. Presione sin soltar el botón **PRIME (CEBAR)**. La alarma sonará una vez y la bomba cebará el conjunto mientras se presione el botón. En la pantalla aparecerá "TO STOP LET GO" (PARA DETENER, SUELTE EL BOTÓN).



4. Después de eliminar el aire de la sonda descendente, suelte el botón **PRIME (CEBAR)**. El conjunto de administración está ahora completamente cebado.



5. Tanto la bomba como el conjunto de administración se pueden colgar en un portasueros.

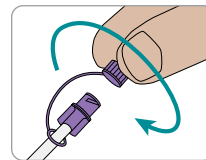


Video que muestra cómo cebar el conjunto con la función **Hold to Prime** (Mantener presionado para cebar) en la bomba

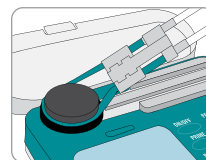
HAGA CLIC PARA VER

Cebado con la función **Auto Prime** (Autocebado)

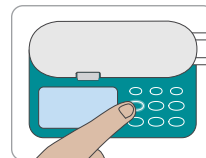
También se puede utilizar **Auto Prime** (Autocebado) para cebar el conjunto de administración si este se colgará en un portasueros. Cuando está activado, **Auto Prime** (Autocebado) es el método de cebado más fácil, ya que le permite cebar el conjunto con solo tocar un botón.



1. Retire la tapa protectora del conjunto de administración y asegúrese de que este último no esté conectado al paciente.

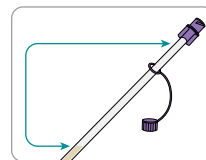


2. Mantenga presionado el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) durante 1.5 segundos para encender la bomba. Asiente el cartucho en la bomba y cierre la puerta de la bomba.



3. Presione sin soltar el botón **PRIME (CEBAR)** durante 1.5 segundos. La alarma sonará una vez y la bomba comenzará a cebar el conjunto. En la pantalla aparecerá "TO STOP PUSH PRIM" (PARA DETENER, PRESIONE CEBAR).

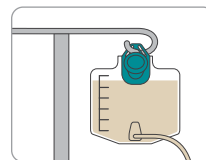
Cuando finalice el autocebado, la bomba se detendrá y sonará una alarma.



4. Elimine el aire restante en la sonda presionando sin soltar el botón **PRIME (CEBAR)** nuevamente durante 1.5 segundos.

Después de eliminar el aire de la sonda descendente, presione el botón **PRIME (CEBAR)** nuevamente para detener la bomba.

El conjunto de administración está ahora completamente cebado.



5. Tanto la bomba como el conjunto de administración se pueden colgar en un portasueros.

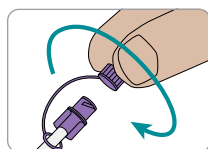


Video que muestra cómo cebar el conjunto con la función **Auto Prime** (Autocebado) en la bomba

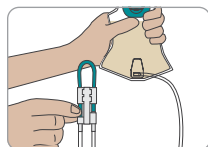
HAGA CLIC PARA VER

Manual priming for IV pole use (Cebado manual para uso con portasueros)

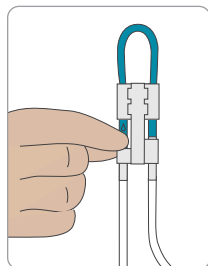
*El **cebado manual** del conjunto de administración es la forma más rápida de preparar el conjunto para su uso. El cebado manual se puede utilizar cuando la bomba y el conjunto se colgarán en un portasueros para su uso.*



1. Retire la tapa protectora del conjunto de administración y asegúrese de que este último no esté conectado al paciente.

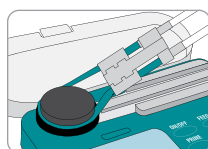


2. Sujete la bolsa con una mano mientras sostiene el cartucho del conjunto de administración con la otra mano.

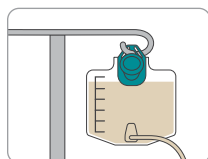


3. Apriete suavemente la sonda de color verde azulado debajo del símbolo "D". Mantenga esta posición hasta que se libere el aire de la sonda descendente. Apriete suavemente la bolsa al mismo tiempo para facilitar el movimiento del líquido.

Después de eliminar el aire de la sonda descendente, suelte el símbolo "D". El conjunto de administración está ahora completamente cebado.



4. Asiente el cartucho en la bomba y cierre la puerta de la bomba.



5. Tanto la bomba como el conjunto de administración se pueden colgar en un portasueros.

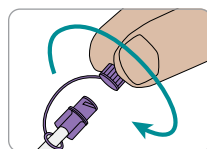


*Video que muestra cómo **cebar manualmente** el conjunto para su uso en portasueros*

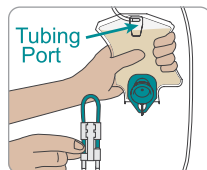
HAGA CLIC PARA VER

Manual priming for backpack use (Cebado manual para uso con mochila)

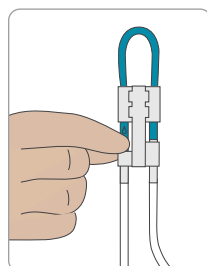
El uso de la bomba y el conjunto de administración con una mochila requiere la extracción de todo el aire de la bolsa y la sonda del conjunto de administración. Esto se puede lograr con el método de cebado manual.



1. Retire la tapa protectora del conjunto de administración y asegúrese de que este último no esté conectado al paciente.

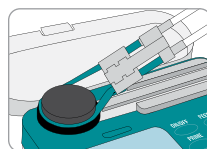


2. Coloque la bolsa boca abajo para que el puerto de la sonda quede en la parte superior. Sujete la bolsa con una mano mientras sostiene el cartucho del conjunto de administración con la otra mano.



3. Apriete suavemente la sonda de color verde azulado debajo del símbolo "D". Mantenga esta posición hasta que se libere el aire de la bolsa y la sonda descendente. Apriete suavemente la bolsa al mismo tiempo para facilitar el movimiento del líquido. Incline la bolsa según sea necesario para evacuar el aire del puerto de la sonda.

Después de eliminar el aire de la sonda descendente, suelte el símbolo "D". El conjunto de administración está ahora completamente cebado.



4. Asiente el cartucho en la bomba y cierre la puerta de la bomba.



5. Tanto la bomba como el conjunto de administración se pueden colocar en una mochila para su uso.



*Video que muestra cómo **cebar manualmente** el conjunto para su uso con mochila*

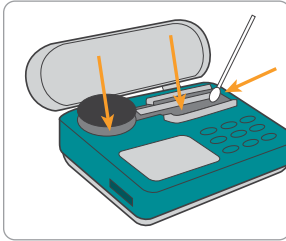
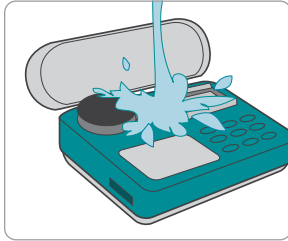
HAGA CLIC PARA VER

LIMPIEZA

Notas sobre la limpieza

- **ADVERTENCIA:** Para evitar descargas eléctricas, nunca limpie la bomba ni el cargador/adaptador de CA de Infinity con el cargador conectado a un tomacorriente o la bomba encendida.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cargador/adaptador de CA de Infinity esté completamente seco antes de enchufarlo a un tomacorriente.
- La bomba y el conjunto de administración deben estar secos antes de su uso para garantizar un funcionamiento óptimo de la bomba.
- Si es necesario, se puede usar un paño seco o ligeramente húmedo para limpiar el exterior del adaptador de corriente mientras esté desconectado de un tomacorriente.
- Evite usar limpiadores o desinfectantes abrasivos, ya que estos pueden dañar las superficies de la bomba.

Para limpiar la bomba



Video que muestra cómo limpiar la bomba

HAGA CLIC PARA VER

Puede limpiar la bomba Infinity enjuagándola bajo un chorro de agua tibia. También se puede usar detergente común para vajilla y una esponja no abrasiva o un paño para una limpieza más profunda. Use un hisopo de algodón para limpiar las vías alrededor del lugar donde se coloca el cartucho en la bomba (*las áreas que se muestran en naranja en la imagen de arriba*).

Nota: Consulte el manual del operador para obtener una lista de los productos de limpieza aceptables e inaceptables, incluidas las precauciones y advertencias.

ALARMAS Y MENSAJES

A continuación, se presenta una lista de alarmas y mensajes que se ven en la bomba, junto con información sobre el motivo de su visualización y la solución de la situación.

ER01 - ER99 (errores 1-99)	La bomba ha fallado en una prueba automática. Intente apagar la bomba y luego vuelva a encenderla.
LOAD SET (CARGAR CONJUNTO)	El botón de ejecución se presionó sin que el conjunto se cargara correctamente. Pause la bomba, asegúrese de que el conjunto de administración esté correctamente cargado, cierre la puerta e inténtelo de nuevo.
NO FOOD (NO HAY ALIMENTO)	La bomba detectó aire en la sonda. Compruebe si la bolsa de alimento está vacía o si hay burbujas de aire en la sonda. Si es necesario, vuelva a llenar la bolsa de alimento y cebe el conjunto para eliminar el aire de la sonda.
NO FLOW IN (NO HAY FLUJO DE ENTRADA)	La bomba detectó una obstrucción en la sonda entre la bomba y la bolsa de alimento. Compruebe que no haya acodamientos ni obstrucciones. Verifique que la zona alrededor de los sensores de la bomba esté limpia.
NO FLOW OUT (NO HAY FLUJO DE SALIDA)	La bomba detectó una obstrucción en la sonda entre la bomba y el paciente. Compruebe que no haya acodamientos ni obstrucciones. Verifique que la zona alrededor de los sensores de la bomba esté limpia.
LOW BATT (BATERÍA BAJA)	Queda 1 hora o menos de batería. Enchufe el cargador/adaptador de CA para recargar la batería.
PUSH RUN TO FEED (PULSAR EJECUCIÓN PARA INICIAR LA ALIMENTACIÓN)	La bomba ha estado en modo de pausa durante 2 minutos. Programe y use la bomba, o presione el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) para apagarla.
SHUT DOOR (CERRAR LA PUERTA)	La puerta de la bomba se abrió mientras la bomba estaba funcionando. Pause la bomba. Verifique que la puerta esté bien cerrada.

Otros mensajes: Ocasionalmente, la bomba mostrará otros mensajes como DOSE DONE (DOSIS TERMINADA), NEXT DOSE (SIGUIENTE DOSIS), CHECK (VERIFICAR), etc. Estos mensajes se utilizan para proporcionar actualizaciones sobre las actualizaciones de alimentación y el funcionamiento de la bomba. Consulte el capítulo "Alarmas, mensajes e indicaciones" del manual del operador para obtener información detallada. También puede consultar la sección Solución de problemas en la página siguiente para obtener ayuda adicional.



Consulte el manual del operador de Infinity para obtener información adicional sobre las alarmas, las indicaciones y los mensajes diversos que se pueden ver en la bomba Infinity.

HAGA CLIC AQUÍ PARA DESCARGAR

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Alarma NO FOOD (sin alimento): La bomba ha detectado aire en el tubo.		
¿La bolsa del equipo de infusión está vacía?	SÍ ▶	Vuelva a llenar la bolsa, vuelva a cebar el equipo de infusión y reanude la alimentación. Recuerde desconectar el equipo de la sonda de alimentación del paciente antes de volver a cebar.
▼ NO ▼		
¿Hay aire en la sonda?	SÍ ▶	Si lo usa con una mochila, elimine el aire de la bolsa y el tubo: Cebe manualmente el tubo volteando la bolsa y apretando suavemente la mitad inferior de la bolsa mientras pellizca el tubo de color verde azulado justo debajo del símbolo de la gota "G". Mantenga esta posición hasta eliminar todo el aire de la bolsa y el tubo.
	SÍ ▶	Si no lo usa con una mochila, elimine el aire del tubo: Cebe el tubo hasta eliminar todo el aire del tubo. Consulte el Manual del operador para obtener información adicional sobre las opciones de cebado.
▼ NO ▼		
¿La fórmula está mezclada agresivamente?	SÍ ▶	Deje reposar la fórmula durante 10 a 15 minutos antes de verterla en la bolsa. Esto reducirá la posibilidad de que se active la alarma por presencia de aire en el tubo.

Alarma NO FLOW IN (sin flujo de entrada): La bomba ha detectado una obstrucción en el equipo de infusión y la bomba.		
Alarma NO FLOW OUT (sin flujo de salida): La bomba ha detectado una obstrucción en el equipo entre la bomba y el paciente.		
¿La sonda del conjunto de administración está pinzada, acodada u obstruida?	SÍ ▶	Asegúrese de que el tubo del equipo de infusión no esté comprimido ni doblado, y reanude la alimentación.
▼ NO ▼		
Asegúrese de que el tubo del equipo de infusión no esté comprimido ni doblado, y reanude la alimentación.	SÍ/NO SÉ ▶	Desconecte el aparato de alimentación del paciente. Presione la tecla RUN (EJECUTAR) . Si la bomba libera alimento sin emitir ninguna alarma, controle el tubo de alimentación del paciente para ver si está obstruido. Si la alarma continúa, quite el aparato de la bomba, frote suavemente el símbolo de gota "G" y manualmente cebe el aparato hasta que la oclusión se haya resuelto y la fórmula avance a través de la tubería. Vuelva a colocar el aparato y continúe con la alimentación. Si la fórmula no avanza a través de la tubería o la alarma continúa, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Moog al 800.970.2337 para devolver la bomba y obtener ayuda. <i>Nota: No utilice la tecla PRIME (cebar) para solucionar problemas o resolver las alarmas NO FLOW IN (sin flujo de entrada) o NO FLOW OUT (sin flujo de salida).</i>
▼ NO ▼		
¿Está limpia la zona del sensor de presión del receptáculo del cartucho?	NO ▶	Descargue el cartucho del equipo de infusión y verifique que el receptáculo del cartucho esté limpio, en especial alrededor de los sensores de presión. Si es necesario limpiarlo, consulte el capítulo de Limpieza del Manual del operador para obtener instrucciones detalladas. Vuelva a cargar el cartucho.
▼ SÍ ▼		
¿Hay signos visibles de daño en la zona del sensor de presión?	SÍ ▶	Comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para devolver la bomba para que la reparen.
	NO ▶	

Alarma LOAD SET (cargar equipo): El botón de ejecución se presionó sin haber cargado correctamente el equipo.		
¿La puerta está cerrada con el equipo correctamente cargado?	NO/NO SÉ ▶	Apague la bomba. Descargue y vuelva a cargar el cartucho. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y vuelva a encender la bomba.
▼ SÍ ▼		
¿Está limpio el receptáculo del cartucho, en especial alrededor de los sensores?	NO ▶	Descargue el cartucho del equipo de infusión y verifique que el receptáculo del cartucho esté limpio, en especial alrededor de los sensores de presión. Si es necesario limpiarlo, consulte el capítulo de Limpieza del Manual del operador para obtener instrucciones detalladas. Vuelva a cargar el cartucho.
▼ SÍ ▼		
¿Está resquebrajada la puerta o rota la lengüeta del costado de la puerta?	SÍ ▶	Si la alarma continúa, comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para obtener asistencia.
	NO ▶	

Alarmas de error ER01 - ER99: La bomba no pasó la autoevaluación		
¿Apagar y volver a encender la bomba resolvió la alarma?	SÍ ▶	Verifique todas las configuraciones y contadores de volumen antes de iniciar la alimentación.
	NO ▶	Si la alarma continúa, comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para obtener asistencia.

Problemas de carga		
¿El adaptador de CA/cargador está enchufado a un tomacorriente y a la bomba correctamente?	NO/NO SÉ ▶	Revise las conexiones del enchufe al tomacorriente y del adaptador a la bomba. La luz indicadora verde del enchufe del cargador debe estar encendida y en la pantalla de la bomba se debe ver el símbolo de un enchufe con barras de desplazamiento entre la E y la F del medidor de carga. Cuando la bomba esté totalmente cargada, las barras dejarán de desplazarse.
▼ SÍ ▼		
¿El tomacorriente funciona correctamente?	NO/NO SÉ ▶	Enchufe otro aparato en el tomacorriente para verificar que el tomacorriente funcione correctamente.
▼ SÍ ▼		
¿El adaptador/cargador parece estar dañado?	SÍ ▶	Comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para solicitar un nuevo cargador.
▼ NO ▼		
¿El puerto del cargador parece estar dañado, le faltan clavijas o están torcidas?	SÍ ▶	Comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para devolver la bomba para que la reparen.
▼ NO ▼		
¿El símbolo de la batería y la E y la F del medidor de carga parpadean?	SÍ ▶	Comuníquese con el servicio al cliente de Moog llamando al 800.970.2337 para devolver la bomba para que la reparen.
	NO ▶	


 Teléfono: **801.264.1001**
 Línea gratuita: **800.970.2337**


 4314 Zevev Park Lane
 Salt Lake City, UT 84123 EE. UU.


moogmedical.com
medcustomerservice@moog.com



Infinity® es una marca comercial registrada de Zevev, Inc.
 Moog® es una marca comercial registrada de Moog, Inc.
 ENFit® es una marca comercial registrada de GEDSA. © 2025
 EE. Moog, Inc. Moog Medical, 4314 Zevev Park Lane, Salt
 Lake City, UT 84123 EE. UU. SLM-LS-84418-002 Rev. C

MOOG®
 Enhancing Healthcare.
 Enriching Lives.™